



NACIONES
UNIDAS

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

SANTIAGO DE CHILE



UNIVERSIDAD
DE CHILE

PROGRAMA PROVISIONAL DE LA REUNION DE TRABAJO SOBRE ENCUESTAS COMPARATIVAS DE FERTILIDAD EN AMERICA LATINA

Santiago, Chile - julio de 1963

CELADE/RF/1/1

1. Organización y Auspicio: Esta Reunión de Trabajo ha sido organizada por el Centro Latinoamericano de Demografía de Naciones Unidas con la colaboración de la Universidad de Cornell, la Sub-Dirección de Población de Naciones Unidas y la CEBAL y con la contribución financiera del Population Council, Inc.
2. Duración: Tendrá una duración de tres semanas, en las cuales se trabajará de Lunes a Viernes, con excepción de los Miércoles en la tarde. La fecha fijada para la iniciación es el 8 de julio de 1963.
3. Arreglos para las Sesiones de Trabajo: La Dirección de la Reunión estará a cargo de la Srta. Carmen Miró, Directora del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE). Actuará como Secretario el señor Ferdinand Rath del CELADE. La presentación de los temas y la orientación de los debates estarán a cargo de los siguientes Relatores: Srs. Albino Bocaz, Octavio Cabello, Robert Carleton, Ajit Das Gupta, Juan C. Elizaga, Nathan Keyfitz, Carmen Miró, Ferdinand Rath, Raúl Samuel, Jorge Somoza, J. Mayone Stycos y León Tabah.
4. Horario: Los días de trabajo con excepción del Miércoles, estarán divididos en cuatro sesiones así:

Mañana	9:00 - 10:30
	11:00 - 12:30
Tarde	3:00 - 4:15
	4:30 - 6:00

5. Contenido:

<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Actividad</u>	<u>No. de Sesiones</u>
Julio 8	9:00 - 10:30 a.m.	Arreglos Administrativos (a cargo de la Secretaría)	1
	11:00 - 12:30 a.m.	Propósito de estas investigaciones y organización del programa (a cargo de la Dirección)	1
	3:00 - 6:00 p.m.	La encuesta demográfica Breve descripción de ejemplos en varios campos (Relatores: Elizaga, <u>Miró</u> , Somoza)	2

97101

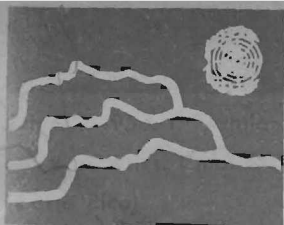
10145

<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Actividad</u>	<u>No. de Sesiones</u>
Julio 9	9:00 - 12:30 a.m.	Planteamiento teórico del problema: los factores de la fecundidad (fisiológicos, económicos, sociales y psicológicos) (Relatores: Das Gupta, Stycos, <u>Tabah</u>)	2
	3:00 - 6:00 p.m.	Los problemas de la muestra (Relator: <u>Bocaz</u>)	2
Julio 10	9:00 - 12:30 a.m.	Organización administrativa de una encuesta (incluyendo pre-encuesta) a) preparación y reproducción del material b) reclutamiento y adiestramiento de entrevistadores c) organización en el terreno (incluyendo supervisión) (Relatores: Cabello, Carleton, Das Gupta, <u>Miró</u> , Stycos)	2
Julio 11	9:00 - 12:30 a.m.	Organización administrativa de una encuesta (Continuación)	2
	3:00 - 6:00 p.m.	Elaboración de los datos recogidos a) crítica y codificación b) tabulación c) análisis y publicación (Relatores: Carleton, <u>Miró</u> , Somoza, <u>Stycos</u> , <u>Tabah</u>)	2
Julio 12	9:00 - 12:30 a.m.	Elaboración de los datos recogidos (Continuación)	2
	3:00 - 6:00 p.m.	Experiencia en el estudio de la fecundidad: a) en países de baja fecundidad (Relatores: Carleton, <u>Das Gupta</u> , Rath, Stycos)	2
Julio 15	9:00 - 12:30 a.m.	Experiencia en el estudio de la fecundidad: b) en países de alta fecundidad (Relatores: Rath, Samuel, <u>Stycos</u> , <u>Tabah</u>)	2
	3:00 - 6:00 p.m.	Experiencia en el estudio de la fecundidad: b) en países de alta fecundidad (Continuación)	2
Julio 16	9:00 - 12:30 a.m.	Examen de distintos tipos de cuestionarios utilizados en encuestas de fecundidad (Relatores: Das Gupta, Stycos, <u>Tabah</u>)	2
	3:00 - 6:00 p.m.	Objetivos de las encuestas comparativa de fecundidad en América Latina (Relatores: Das Gupta, Keyfitz, <u>Miró</u> , Stycos, <u>Tabah</u>)	2

<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Actividad</u>	<u>No. de Sesiones</u>
Julio 17	9:00 - 12:30 a.m.	Objetivos de las encuestas comparativas de fecundidad en América Latina (Continuación)	2
Julio 18	9:00 - 12:30 a.m.	Objetivos de las encuestas comparativas de fecundidad en América Latina (Continuación)	2
De Julio 18	3:00 - 6:00 p.m.	Encuestas comparativas de fecundidad en América Latina	22
A		a) la muestra	
		b) el cuestionario	
		c) la organización general	
		d) la tabulación con miras al análisis y publicación de resultados	
Julio 26	9:00 - 12:30 a.m.	e) prueba por los participantes (Posteriormente se indicarán los arreglos para esta parte del programa)	
Julio 26	3:00 - 6:00 p.m.	Clausura	2
Total de Sesiones			54

Nota: El Relator cuyo nombre aparece subrayado será, en cada caso, responsable por la organización y dirección del debate.

24 de mayo de 1963



celade

BIBLIOTECA "GIORGIO NUTTARA"
CENTRO LATINOAMERICANO
DE DEMOGRAFIA

CENTRO LATINOAMERICANO de DEMOGRAFIA

Sede: José M. Infante, 9. Casilla, 91. Teléfono, 495071. Santiago (Chile).

Subsede: Facultad de Ciencias Económicas y Sociales. Ciudad Universitaria

Rodrigo Facio. Casilla, 5249. San José (Costa Rica).

P
R
O
G
R
A
M
A

Sra. C. Conde
RECIBIDA
AF
c1

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

PROGRAMA DE LA REUNION DE TRABAJO SOBRE ENCUESTAS COMPARATIVAS
DE FECUNDIDAD RURAL EN AMERICA LATINA

Santiago de Chile, 22 de abril a 3 de mayo de 1968

- I. Organización: Esta Reunión de Trabajo que inicia la Segunda Fase del Programa de Encuestas Comparativas de Fecundidad Rural en América Latina ha sido organizada por el Centro Latinoamericano de Demografía de las Naciones Unidas, con la cooperación del Community and Family Study Center de la Universidad de Chicago y con la ayuda financiera del Population Council Inc. de Nueva York.
- II. Duración: Las sesiones de trabajo cubrirán el período 22 de abril - 3 de mayo de 1968. Durante tales días se trabajará de lunes a viernes.
- III. Sesiones de trabajo: La Dirección de la Reunión estará a cargo de la Directora del CELADE, señorita Carmen A. Miró y del Dr. Walter Mertens, Encargado del Programa de Encuestas Comparativas de Fecundidad Rural en América Latina. La orientación en el examen de los documentos de trabajo y de los debates será responsabilidad de Carmen A. Miró, Walter Mertens, Raúl Benítez Zenteno, Albino Bocaz, Hildebrando Araica y Martinus Vaessen.
- IV. Horario: Habrá cuatro sesiones por día, de conformidad con el siguiente horario:

A.M. 9:00 - 10:30

10:45 - 12:30

P.M. 14:30 - 15:45

16:00 - 17:30

- V. Calendario de Trabajo: Las sesiones de trabajo serán realizadas de acuerdo con la siguiente agenda:

Fecha

Actividad

Lunes 22 de abril	A.M.	Distribución y lectura de documentos
	P.M.	a) Arreglos de tipo administrativo
		b) Organización de la Reunión
		c) Antecedentes, objetivos y organización del Programa de Encuestas Comparativas de Fecundidad Rural en América Latina. Capítulo I del Manual de Supervisión
		Cocktail

Martes 23 de abril	A.M.	Diseño de Muestra Nacional
	P.M.	Diseño de Muestra Nacional (continuación)
Miércoles 24 de abril	A.M.	Diseño de Muestra Nacional (continuación)
	P.M.	Preparación de Croquis y explicación de la Hoja de Ruta. (Examen de Capítulos III y V del Manual de Supervisión y Capítulo II del Manual para las Entrevistadoras)
Jueves 25 de abril	A.M.	Organización general del trabajo de terreno de la encuesta y selección y adiestramiento de entrevistadoras. (Examen de los Capítulos II y IV del Manual de Supervisión y del Capítulo I del Manual para las Entrevistadoras)
	P.M.	Examen de las Secciones I, II y IV del Cuestionario y de los capítulos correspondientes en los Manuales de Supervisión y para las Entrevistadoras
Viernes 26 de abril	A.M.	Examen de las Secciones III y X del Cuestionario y de los capítulos correspondientes en los Manuales de Supervisión y para las Entrevistadoras
	P.M.	Examen de las Secciones V y VI del Cuestionario y de los capítulos correspondientes en los Manuales de Supervisión y para las Entrevistadoras
Domingo 28 de abril		Excursión y almuerzo en Viña del Mar
Lunes 29 de abril	A.M.	Examen de las Secciones VII, VIII y IX del Cuestionario y de los capítulos correspondientes en los Manuales de Supervisión y para las Entrevistadoras
	P.M.	Inicio del examen del Manual de Codificación. Instrucciones generales
Martes 30 de abril	A.M.	Examen del Capítulo VII del Manual de Supervisión y del Capítulo I del Manual de Codificación
	P.M.	Codificación de la Hoja de Ruta y Tarjetas 1 y 2

Miércoles 1 de mayo	A.M.	Tarjetas 3, 4, 5 y 6
	P.M.	Tarjetas 7, 8, 10, 11 y 12
Jueves 2 de mayo	A.M.	Tarjetas de la Historia de Embarazos; Tarjetas 9 y 13 en adelante
	P.M.	Continuación de examen de tarjetas y de otros aspectos generales pen- dientes
		Informes periódicos, Calendario de trabajo, Presupuesto. Capítulo X del Manual de Supervisión
Viernes 3 de mayo		Clausura de la Reunión

Lugar: Las sesiones serán celebradas en la sede del CELADE, ubicada en calle José Manuel Infante Nº 9, al llegar a la Avenida Providencia. (La dirección se da más fácilmente indicando "Avenida Providencia con Manuel Infante").

Teléfono: Las llamadas telefónicas serán recibidas utilizando el número 495071. Cuando se trate de asuntos puramente administrativos, por ejemplo aquellos relacionados con pasajes y viáticos, se podrá consultar al señor Alfonso Arboleda (teléfono 465395).

REUNION DE TRABAJO SOBRE ENCUESTAS COMPARATIVAS DE FECUNDIDAD
EN AMERICA LATINA

Patrocinada por la Comisión Económica para América Latina y organizada por el Centro Latinoamericano de Demografía con la colaboración de la Sub-Dirección de Población de las Naciones Unidas, la Universidad de Cornell y el Consejo de Población.

1.- Antecedentes y Propósito.- La Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución 1838 (XVII) recomendó a sus países miembros examinar la conveniencia de estudiar los problemas que resultan de la acción recíproca del desarrollo económico y el crecimiento demográfico, sugiriendo también que la Secretaría de Naciones Unidas estimulara y ayudara a los gobiernos a obtener datos básicos y a realizar estudios esenciales de diversos aspectos demográficos.

Entre los problemas demográficos que mayor estudio requieren en las poblaciones latinoamericanas está el de la fecundidad. De ahí que un número plural de países del área hayan indicado su interés en realizar encuestas destinadas a estudiar en profundidad este importante aspecto del crecimiento demográfico. Con el propósito de examinar métodos uniformes para realizar encuestas de fecundidad en América Latina, incluyendo objetivos a ser cumplidos, cuestionarios, instrucciones, procedimientos de elaboración e interpretación analítica de los resultados, etc., se ha estimado oportuno convocar una Reunión de Trabajo.

2.- Organización y Auspicios.- La Reunión será organizada en representación de Naciones Unidas por el Centro Latinoamericano de Demografía con la colaboración de la Comisión Económica para América Latina, la Sub-Dirección de Población del Departamento de Asuntos Sociales de las Naciones Unidas, la Universidad de Cornell y el Consejo de Población.

3.- Fecha y Lugar.- La Reunión se desarrollará en la sede del Centro Latinoamericano de Demografía en Santiago, Chile, del 8 al 26 de julio de 1963.

The first part of the report deals with the general situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's development. The second part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The third part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The fourth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The fifth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The sixth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The seventh part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The eighth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The ninth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development. The tenth part of the report deals with the specific details of the country's development. It is a very detailed and thorough study of the country's development.

LISTA DE PARTICIPANTES A LA REUNION DE TRABAJO
SOBRE ENCUESTAS COMPARATIVAS DE FECUNDIDAD EN
LA AMERICA LATINA

Alvarez, Leonel (Chile)
Araica, Hildebrando (Panamá)
Arretx, Carmen (Chile)
Azorín, Francisco (Chile)
Benítez, Raúl (México)
Bocaz, Albino (Chile)
Cabello, Octavio (Chile)
Carleton, Robert (Chile)
Cataldi, Alberto (Chile)
Dehollain, Alejandro (Argentina)
Elizaga, Juan Carlos (Chile)
Gómez, Miguel (Costa Rica)
Gupta das, Agit (Estados Unidos)
Iutaka, Sugiyama (Brasil)
Jiménez, Ricardo (Costa Rica)
Keyfitz, Nathan (Chile)
Loeb, Gustaaf (Chile)
Llano, Luis (Bolivia)
Mastracchio, Hugo (Chile)
Mira, Jorge (Colombia)
Miró, Carmen (Chile)

Páez Celis, Julio (Venezuela)
Pataquiva, Roberto (Chile)
Pujol, José (Chile)
Rath, Ferdinand (Chile)
Recchini, Zulma (Chile)
Samuel, Raúl (Chile)
Somoza, Jorge (Chile)
Stycos, J. Mayone (Estados Unidos)
Tabah, León (Chile)
Talavera, Rubén (Chile)
Urbáez, Luis (Venezuela)
Vidal, Jorge (Chile)
Virueño Cantú, César (México)
Wolfe, Marshall (Chile)

LISTA PROVISIONAL DE DOCUMENTOS DE LA
REUNION DE TRABAJO SOBRE ENCUESTAS
COMPARATIVAS DE FECUNDIDAD EN LA AMERICA
LATINA

Símbolo	Autor	Título
CELADE/RF/1/1		Programa provisional de la reunión de trabajo sobre encuestas comparativas de fecundidad en América Latina.
CELADE/RF/1/2	Celade	Reunión de trabajo sobre encuestas comparativas de fecundidad en América Latina.
CELADE/RF/1/3	Léon Tabah	Objetivos del programa para el levantamiento de encuestas comparativas de fecundidad en la América Latina.
CELADE/RF/1/3/Add.1/Rev.1		Proyecto de cuestionario (Mujeres).
CELADE/RF/1/3/Add.2		Proyecto de cuestionario (Hombres).
CELADE/RF/1/3/Add.3		Instrucciones a los entrevistadores.
CELADE/RF/1/4		Guía informativa de Santiago.
CELADE/RF/1/5	J. Mayone Stycos	Encuestas para ciencias sociales a base de muestreo en las zonas subdesarrolladas.
CELADE/RF/1/6	Albino Bocaz	Los problemas de la muestra.
CELADE/RF/1/7	Zulma Recchini	Encuestas de fecundidad - Resumen de objetivos y temas considerados.
CELADE/RF/1/8	Celade	Encuesta sobre inmigración al Gran Santiago.
CELADE/RF/1/8/Add.1/A		Cuestionario A.
CELADE/RF/1/8/Add.1/B		Cuestionario B.
CELADE/RF/1/8/Add.2		Instrucciones a los entrevistadores.

Símbolo	Autor	Título
CELADE/RF/1/9	R. O. Carleton	El análisis
CELADE/RF/1/10	J. Mayone Stycos	Experimentos sobre cambios sociales: los estudios sobre fecundidad en el Caribe.
CELADE/RF/1/11	Kurt W. Beck y J. Mayone Stycos	La encuesta bajo condiciones anormales. La investigación de la fecundidad humana en Jamaica.
CELADE/RF/1/12	Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Nueva York, y División de Estadística de la FAO	Los códigos, su confección y su aplicación.
CELADE/RF/1/13	Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Nueva York, y la División de Estadística de la FAO	El diseño de cuestionarios.
CELADE/RF/1/14	Preparado por el Grupo de Trabajo de Estadística para Programas Sociales de N.U.	Aspectos operacionales de una encuesta - Adaptado del Manual de Encuestas Familiares.
CELADE/RF/1/15	Departamento de Sociología, Universidad de Buenos Aires	El encuestador y la técnica de la entrevista.
CELADE/RF/1/16	R.O. Carleton	Experiencia en el estudio de la fecundidad en países de baja fecundidad: dos estudios recientes en los Estados Unidos.
CELADE/RF/1/17		
CELADE/RF/1/18		Lista de participantes.
CELADE/RF/1/19		Lista de documentos.
C.62/4 Rev. 1	Celade	Encuesta demográfica experimental de Guanabara.

